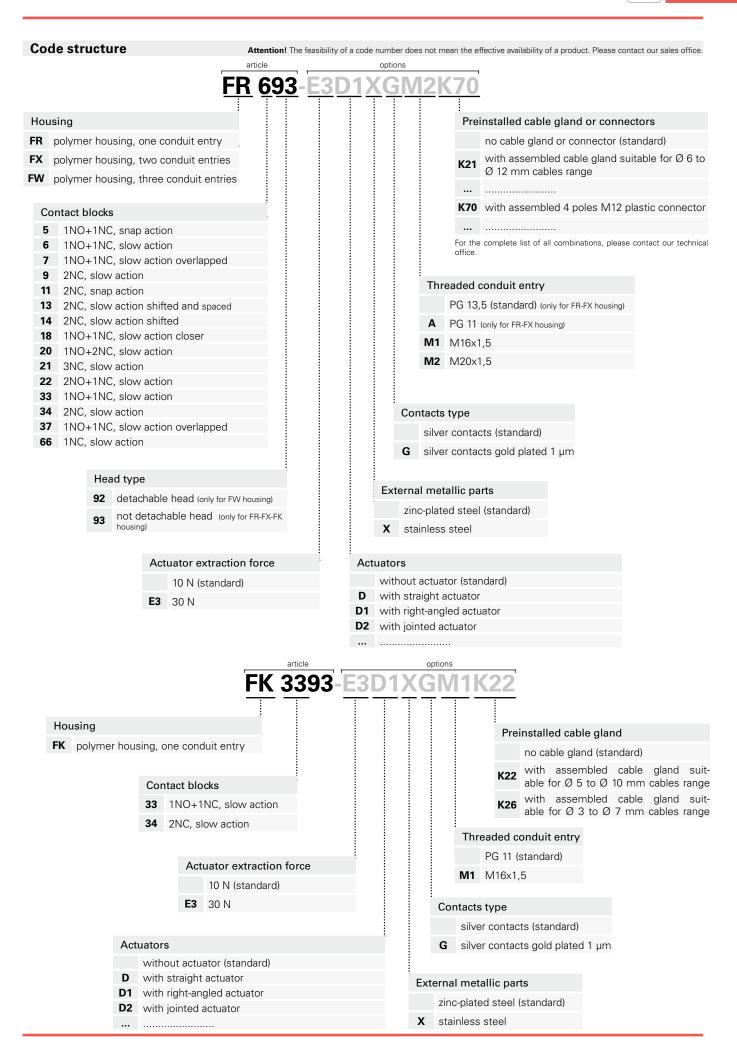
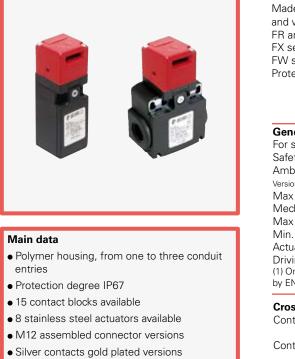


Selection diagram

4A







Approval IMQ: Approval UL: Approval CCC:

4A

Approval EZU: Approval GOST: EG610 E131787 2007010305230013 (FR-FX-FK series) 1010151 POCC IT.AB24.B04512

Technical data

Housing

Made of glass-reinforced polymer, self-extinguishing, shock-proof thermoplastic resin and with double insulation FR and FK series one conduit entry FX series two conduit entries FW series three knock out conduit entries Protection degree: IP67 according to EN 60529 with cable gland having equal or higher protection degree

(electrical contacts)

General data

For safety applications up to SIL 3 / PL e Safety parameters: see page 7/34 Ambient temperature: from -25°C to +80°C Version for operation in ambient temperature from -40°C to +80° C on request Max actuation frequency: 3600 operations cycles¹/hour Mechanical endurance: 1 million of operations cycles¹ Max actuating speed: 0.5 m/s Min. actuating speed: 1 mm/s 10 N (30 N -E3 version) Actuator extraction force Driving torque for installation: see pages 7/1-7/12 (1) One operation cycle means two movements, one to close and one to open contacts, as foreseen by EN 60947-5-1 standard.

Cross section of the conductors (flexible copper wire)

Contact blocks 20, 21, 22, 33, 34:	min.	1 x 0,34 mm ²	(1 x AWG 22)
	max.	2 x 1,5 mm ²	(2 x AWG 16)
Contact blocks 5, 6, 7, 9,11, 13, 14, 18, 37, 66:	min.	1 x 0,5 mm ²	(1 x AWG 20)
	max.	2 x 2,5 mm ²	(2 x AWG 14)

In conformity with standards:

IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, EN 60947-1, IEC 60204-1, EN 60204-1, EN 1088, EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2, IEC 60529, EN 60529, NFC 63-140, VDE 0660-200, VDE 0113, BG-GS-ET-15. **Approvals:**

IEC 60947-5-1, UL 508, GB14048.5-2001.

In conformity with requirements requested by: Low Voltage Directive 2006/95/EC, Machinery Directive 2006/42/EC and Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC. Positive contact opening in conformity with standards:

IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, VDE 0660-206.

A If not expressly indicated in this chapter, for the right installation and the correct utilization of all articles see requirements indicated from page 7/1 to page 7/12.

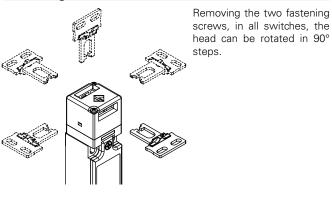
Elect	rical data	Utilization categories				
without connector	Thermal current (Ith): Rated insulation voltage (Ui): Rated impulse withstand voltage (U _{imp}): Conditional shot circuit current: Protection against short circuits: Pollution degree:	10 A 500 Vac 600 Vdc 400 Vac 500 Vdc (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) 6 kV 4 kV (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) 1000 A according to EN 60947-5-1 fuse 10 A 500 V type aM 3	Ue (V) Ie (A)	e current: 250 6 urrent: DC 24 6	AC15 (50 400 4 13 125 1,1	60 Hz) 500 1 250 0,4
with 4 poles M12 connector	Thermal current (Ith): Rated insulation voltage (Ui): Protection against short circuits: Pollution degree:	4 A 250 Vac 300 Vdc fuse 4 A 500 V type gG 3	Ue (V) Ie (A)	e current: 24 4 urrent: DC 24 4	AC15 (50 120 4 13 125 1,1	60 Hz) 250 4 250 0,4
with 8 poles M12 connector	Thermal current (Ith): Rated insulation voltage (Ui): Protection against short circuits: Pollution degree:	2 A 30 Vac 36 Vdc fuse 2 A 500 V type gG 3	Alternate current: AC15 (5060 Hz) Ue (V) 24 Ie (A) 2 Direct current: DC13 Ue (V) 24 Ie (A) 2		60 Hz)	



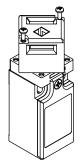
Description

These safety switches are ideal to control gates, sliding doors and other guards protecting dangerous parts of machine. The stainless steel actuator is fastened to the moving part of the guard, so it is removed from the switch on every opening of the guard. The switch mechanism guarantees that removing the actuator forces the positive opening of the electrical contacts. Easy to install, these switches can be applied to any kind of protection (with hinge, sliding and removable ones). Besides, the possibility to actuate the switch only with its actuator guarantees that the machine can be restarted only when the guard has been closed. All products (except FW series) are equipped with a particular mechanical hooking that does not allow the separation of the head from the body during its positioning.

Rotating heads

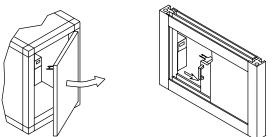


Not detachable head



The action head type "93" is completely interchangeable and compatible with previous head type "92", but it has the advantage to be not detachable from the switch body even if it is always adjustable in 90° steps (Pizzato Elettrica patent). The new head is safer because it cannot be ruined during installation. The head fixing screws have been reduced to only two (instead of the previous four) and so the rotation operation will be guicker and cheaper.

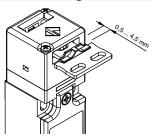
Installation examples



Data type approved by IMQ, CCC and EZU

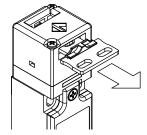
Rated insulation voltage (Ui): 500 Vac 400 Vac (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) Thermal current (Ith): 10 A Protection against short circuits: fuse 10 A 500 V type aM Rated impulse withstand voltage (U_{imp}): 6 kV 4 kV (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) Protection degree: IP67 MV terminals (screw clamps) Pollution degree 3 Utilization category: AC15 Operation voltage (Ue): 400 Vac (50 Hz) Operation current (le): 3 A Forms of the contact element: Zb, Y+Y, Y+Y+X, Y+Y+Y, Y+X+X Positive opening of contacts on contact block 5, 6, 7, 9,11, 13, 14, 18, 20, 21, 22, 33.34 In conformity with standards: EN 60947-1, EN 60947-5-1+ A1:2009, fundamental requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/CE. Please contact our technical service for the list of approved products.

Actuator regulation zone



This switch has a wide backlash of the actuator into the head (4 mm) for an easier installation. With closed door, check that the actuator doesn't knock straight against the head of the switch; it must be in the adjustment zone (0,5...4,5 mm)

Versions with 30 N actuator extraction force



Versions with 30 N actuator holding force instead of the standard 10 N are available.

Safety screws for actuators



These new screws have tamper-resistant Torx buttonheads.

Devices fixed with this kind of screws cannot be removed or tampered by common tools. See accessories page 6/5.

Limits of utilization

Do not use where dust and dirt may penetrate in any way into the head and deposit there, in particular where metal dust, concrete or chemicals are spread.

Do not use where explosive or inflammable gas is present.

Use Atex products in environments with explosion hazard (see page 2/137).

Data type approved by UL

Utilization categories Q300 (69 VA, 125-250 Vdc) A600 (720 VA, 120-600 Vac) Data of the housing type 1, 4X "indoor use only", 12, 13 For all contact blocks use 60 or 75 °C copper (Cu) conductor and wire size No. 12-14 AWG. Terminal tightening torque of 7,1 lb-in (0.8 Nm).

In conformity with standard: UL 508

Please contact our technical service for the list of approved products.

General Catalog 2013-2014

Contacts type: Polymer housing Polymer housing Polymer housing Polymer housing Without actuator without actuator with							
$ \begin{bmatrix} \mathbf{R} & = \operatorname{nap} \operatorname{action} \\ = \operatorname{stow action} \\ \operatorname{order upped} \\ \operatorname{show action} \\ \operatorname{obvection} \\ \operatorname{show action} \\ \operatorname{obvection} \\ \operatorname{show action} \\ show ac$	Contacts t	type:	Polymer housing	Polymer housing	Polymer housing	Polymer housing	
$ \begin{array}{ c c c c c c } \hline R & restance relation rela$			without actuator	without actuator		without actuator	
$ \begin{bmatrix} \mathbf{R} & = \sin a \operatorname{action} \\ = \sin acti$			75		conduit entries thread M20x1,5		
$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $			++ <u>+</u>	<u>7.5</u> ¹ 2	30 - 7.6	75	
Image: Solution only solution of the solution o							
$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	LO = slo	ow action					
Image: Substrated and spaced in the shifted and shifted and spaced in the shifted and shift				24.2			
synted and solved action closer 30.8 42 42 30.8 42 42 30.8 42 42 30.8 42 42 31.7 42 42 31.7 442 31.7 44 31.7	shifted				40		
LA slow action 142 142 142 131.7 142 131.6 144 144 144 141.6 144	shi	ifted and	12			36.5	
Contact blocks 316 316 316 316 5 R FR 593 1N0+1NC FX 593 1N0+1NC FW 592-M2 1N0+1NC 308 6 L FR 693 1N0+1NC FX 693 1N0+1NC FW 692-M2 1N0+1NC 7 L0 FR 793 1N0+1NC FX 693 1N0+1NC FW 792-M2 1N0+1NC 9 L FR 993 2NC FX 993 2NC FW 192-M2 2NC 11 R FR 1193 2NC FX 193 2NC FW 192-M2 2NC 13 IV FR 1393 2NC FX 193 2NC FW 192-M2 2NC 14 LS FR 1493 2NC FX 193 2NC FW 192-M2 2NC 18 LA FR 1893 1N0+1NC FX 2093 1N0+1NC FW 2092-M2 1N0+1NC 20 L FR 2093 1N0+1NC FX 2093 1N0+2NC FW 2092-M2 NC 21 L FR 2193 3NC FX 2193 3NC FW 2192-M2 3NC 22 </td <td>LA = slo</td> <td>ow action</td> <td></td> <td>58 14.2</td> <td></td> <td></td>	LA = slo	ow action		58 14.2			
5 IR FR 593 ⊕ 1N0+1NC FX 593 ⊕ 1N0+1NC FW 592-M2 ⊕ 1N0+1NC 6 IL FR 693 ⊕ 1N0+1NC FX 693 ⊕ 1N0+1NC FW 692-M2 ⊕ 1N0+1NC 7 IO FR 793 ⊕ 1N0+1NC FX 793 ⊕ 1N0+1NC FW 792-M2 ⊕ 1N0+1NC 9 IL FR 993 ⊕ 2NC FX 993 ⊕ 2NC FW 992-M2 ⊕ 2NC 11 IR FR 1193 ⊕ 2NC FX 1193 ⊕ 2NC FW 1192-M2 ⊕ 2NC 13 IV FR 1393 ⊕ 2NC FX 1193 ⊕ 2NC FW 1392-M2 ⊕ 2NC 14 IS FR 1493 ⊕ 2NC FX 1893 ⊕ 1N0+1NC FW 2092-M2 ⊕ 2NC 18 IA FR 2093 ⊕ 1N0+1NC FX 2093 ⊕ 1N0+1NC FW 2092-M2 ⊕ 1N0+1NC 20 L FR 2093 ⊕ 1N0+1NC FX 2093 ⊕ 1N0+1NC FW 2092-M2 ⊕ 1N0+1NC 21 L FR 2193 ⊕ 3NC FX 2193 ⊕ 3NC FW 2192-M2 ⊕ 2NC FK 3393 ⊕ 1N0+1NC 33 L<			30.8	31.7	31.6		
6 L FR 693 ← 1N0+1NC FX 693 ← 1N0+1NC FW 692-M2 ← 1N0+1NC 7 LO FR 793 ← 1N0+1NC FX 793 ← 1N0+1NC FW 792-M2 ← 1N0+1NC 9 L FR 993 ← 2NC FX 993 ← 2NC FW 992-M2 ← 2NC 11 R FR 1193 ← 2NC FX 193 ← 2NC FW 192-M2 ← 2NC 13 LV FR 1393 ← 2NC FX 1393 ₂NC FW 1392-M2 ₂NC 14 LS FR 1493 ← 2NC FX 1493 ₂NC FW 1492-M2 ₂NC 18 LA FR 1893 ← 1N0+1NC FX 1893 ← 1N0+1NC FW 2092-M2 ← 1N0+1NC 20 L FR 2093 ← 1N0+2NC FX 2093 ← 1N0+2NC FW 2092-M2 ← 1N0+1NC 21 L FR 2193 ⊕ 3NC FX 2293 ₂NO+1NC FW 2392-M2 ₂NO+1NC <			FR 593 (-) 1NO+1NC	FX 593 → 1NO+1NC	FW 592-M2 → 1NO+1NC		
9 L FR 993 • 2NC FX 993 • 2NC FW 992-M2 • 2NC 11 R FR 1193 • 2NC FX 1193 • 2NC FW 1192-M2 • 2NC 13 IV FR 1393 • 2NC FX 1393 • 2NC FW 1392-M2 • 2NC 14 IS FR 1493 • 2NC FX 1493 • 2NC FW 1492-M2 • 2NC 18 IA FR 1893 • 1N0+1NC FX 1893 • 1N0+1NC FW 1892-M2 • 1N0+1NC 20 L FR 2093 • 1N0+1NC FX 1893 • 1N0+2NC • 1N0+2NC 21 L FR 2193 • 3NC FX 2193 • 3NC FW 2192-M2 • 3NC 22 L FR 3393 • 1N0+1NC FX 3393 • 1N0+1NC FW 3392-M2 • 3NC 33 L FR 3493 • 2NC FX 3493 • 2NC FK 3393 • 1N0+1NC 34 L	-	L	<u> </u>				
11 \mathbb{R} FR 1193 \bigcirc 2NCFX 1193 \bigcirc 2NCFW 1192-M2 \bigcirc 2NC13 \mathbb{IV} FR 1393 \bigcirc 2NCFX 1393 \bigcirc 2NCFW 1392-M2 \bigcirc 2NC14 \mathbb{IS} FR 1493 \bigcirc 2NCFX 1493 \bigcirc 2NCFW 1492-M2 \bigcirc 2NC18 \mathbb{IA} FR 1893 \bigcirc 1NO+1NCFX 1893 \bigcirc 1NO+1NCFW 1892-M2 \bigcirc 1NO+1NC20 \mathbb{L} FR 2093 \bigcirc 1NO+2NCFX 2093 \bigcirc 1NO+2NCFW 2092-M2 \bigcirc 1NO+2NC21 \mathbb{L} FR 2193 \bigcirc 3NCFX 2193 \bigcirc 3NCFW 2192-M2 \bigcirc 3NC22 \mathbb{L} FR 3393 \bigcirc 1NO+1NCFX 3393 \bigcirc 1NO+1NCFW 3392-M2 \bigcirc 1NO+1NC33 \mathbb{L} FR 3493 \bigcirc 2NCFX 3493 \bigcirc 2NCFW 3492-M2 \bigcirc 2NC34 \mathbb{L} FR 3493 \bigcirc 2NCFX 3793 \bigcirc 1NO+1NCFW 3792-M2 \bigcirc 2NC37 \mathbb{IO} FR 3793 \bigcirc 1NO+1NCFX 3793 \bigcirc 1NO+1NCFW 3792-M2 \bigcirc 1NO+1NC66 \mathbb{L} FR 6693 \bigcirc 1NCFX 6693 \bigcirc 1NCFW 6692-M2 \bigcirc 1NC	7	LO	FR 793	FX 793 → 1NO+1NC	FW 792-M2 🔶 1NO+1NC		
13IVFR 1393 \bigcirc 2NCFX 1393 \bigcirc 2NCFW 1392-M2 \bigcirc 2NC14ISFR 1493 \bigcirc 2NCFX 1493 \bigcirc 2NCFW 1492-M2 \bigcirc 2NC18IAFR 1893 \bigcirc 1N0+1NCFX 1893 \bigcirc 1N0+1NCFW 1892-M2 \bigcirc 1N0+1NC20IFR 2093 \bigcirc 1N0+2NCFX 2093 \bigcirc 1N0+2NCFW 2092-M2 \bigcirc 1N0+2NC21IFR 2193 \bigcirc 3NCFX 2193 \bigcirc 3NCFW 2192-M2 \bigcirc 3NC22IFR 2293 \bigcirc 2N0+1NCFX 2293 \bigcirc 2N0+1NCFW 2392-M2 \bigcirc 2N0+1NC33IFR 3393 \bigcirc 1N0+1NCFX 3393 \bigcirc 1N0+1NCFW 3392-M2 \bigcirc 1N0+1NC34IFR 3493 \bigcirc 2NCFX 3493 \bigcirc 2NCFW 3492-M2 \bigcirc 2NC37IOFR 3793 \circlearrowright 1N0+1NCFX 3793 \circlearrowright 1N0+1NCFW 3792-M2 \bigcirc 1N0+1NC66IFR 6693 \bigcirc 1NCFX 6693 \bigcirc 1NCFW 6692-M2 \bigcirc 1NC	9	L	FR 993 🔶 2NC	FX 993 🔶 2NC	FW 992-M2 🔶 2NC		
14ISFR 1493 \bigcirc 2NCFX 1493 \bigcirc 2NCFW 1492-M2 \bigcirc 2NC18IAFR 1893 \bigcirc 1NO+1NCFX 1893 \bigcirc 1NO+1NCFW 1892-M2 \bigcirc 1NO+1NC20IFR 2093 \bigcirc 1NO+2NCFX 2093 \bigcirc 1NO+2NCFW 2092-M2 \bigcirc 1NO+2NC21IFR 2193 \bigcirc 3NCFX 2193 \bigcirc 3NCFW 2192-M2 \bigcirc 3NC22IFR 2293 \bigcirc 2NO+1NCFX 2293 \bigcirc 2NO+1NCFW 2392-M2 \bigcirc 2NO+1NC33IFR 3393 \bigcirc 1NO+1NCFX 3393 \bigcirc 1NO+1NCFW 3392-M2 \bigcirc 1NO+1NC34IFR 3493 \bigcirc 2NCFX 3493 \bigcirc 2NCFW 3492-M2 \bigcirc 2NCFK 349337IOFR 3793 \circlearrowright 1NO+1NCFX 3793 \bigcirc 1NO+1NCFW 3792-M2 \bigcirc 1NO+1NC66IFR 6693 \bigcirc 1NCFX 6693 \bigcirc 1NCFW 6692-M2 \bigcirc 1NC	11	R	FR 1193 🔶 2NC	FX 1193 🔶 2NC	FW 1192-M2 🔶 2NC		
18 Image: FR 1893 \bigcirc 1NO+1NC FX 1893 \bigcirc 1NO+1NC FW 1892-M2 \bigcirc 1NO+1NC 20 Image: FR 2033 \bigcirc 1NO+2NC FX 2033 \bigcirc 1NO+2NC FW 2092-M2 \bigcirc 1NO+2NC 21 Image: FR 2133 \bigcirc 3NC FX 2193 \bigcirc 3NC FW 2192-M2 \bigcirc 3NC 22 Image: FR 3293 \bigcirc 2NO+1NC FX 2293 \bigcirc 2NO+1NC FW 2292-M2 \bigcirc 2NO+1NC 33 Image: FR 3393 \bigcirc 1NO+1NC FX 3393 \bigcirc 1NO+1NC FW 3392-M2 \bigcirc 1NO+1NC FK 3393 \bigcirc 1NO+1NC 34 Image: FR 3793 \bigcirc 1NO+1NC FX 3793 \bigcirc 1NO+1NC FW 3792-M2 \bigcirc 2NC FK 3493 \bigcirc 2NC 37 Image: Image: Image: FR 6693 \bigcirc 1NC FX 6693 \bigcirc 1NC FW 6692-M2 \bigcirc 1NO+1NC	13	LV	FR 1393 🔶 2NC	FX 1393 🔶 2NC	FW 1392-M2 🔶 2NC		
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	14	LS	FR 1493 🔶 2NC	FX 1493 🔶 2NC	FW 1492-M2 🔶 2NC		
21 L FR 2193 → 3NC FX 2193 → 3NC FW 2192-M2 → 3NC 22 L FR 2293 → 2NO+1NC FX 2293 → 2NO+1NC FW 2292-M2 → 2NO+1NC 33 L FR 3393 → 1NO+1NC FX 3393 → 1NO+1NC FW 3392-M2 → 1NO+1NC FK 3393 → 1NO+1NC 34 L FR 3493 → 2NC FX 3493 → 2NC FW 3492-M2 → 2NC FK 3493 → 2NC 37 LO FR 3793 → 1NO+1NC FX 3793 → 1NO+1NC FW 3792-M2 → 1NO+1NC FK 3493 → 2NC 66 L FR 6693 → 1NC FX 6693 → 1NC FW 6692-M2 → 1NC	18				- · · · ·		
22 L FR 2293 • 2N0+1NC FX 2293 • 2N0+1NC FW 2292-M2 • 2N0+1NC 33 L FR 3393 • 1N0+1NC FX 3393 • 1N0+1NC FW 3392-M2 • 1N0+1NC FK 3393 • 1N0+1NC 34 L FR 3493 • 2NC FX 3493 • 2NC FW 3492-M2 • 2NC FK 3493 • 2NC 37 LO FR 3793 • 1N0+1NC FX 3793 • 1N0+1NC FW 3792-M2 • 1N0+1NC 66 L FR 6693 • 1NC FX 6693 • 1NC FW 6692-M2 • 1NC	20		\sim		\sim		
33 L FR 3393 • 1N0+1NC FX 3393 • 1N0+1NC FW 3392-M2 • 1N0+1NC FK 3393 • 1N0+1NC 34 L FR 3493 • 2NC FX 3493 • 2NC FW 3492-M2 • 2NC FK 3493 • 2NC 37 LO FR 3793 • 1N0+1NC FX 3793 • 1N0+1NC FW 3792-M2 • 1N0+1NC FK 3493 • 2NC 66 L FR 6693 • 1NC FX 6693 • 1NC FW 6692-M2 • 1NC							
34 L FR 3493 • 2NC FX 3493 • 2NC FW 3492-M2 • 2NC FK 3493 • 2NC 37 LO FR 3793 • 1NO+1NC FX 3793 • 1NO+1NC FW 3792-M2 • 1NO+1NC FK 3493 • 2NC 66 L FR 6693 • 1NC FX 6693 • 1NC FW 6692-M2 • 1NC							
37 IO FR 3793 → 1NC FX 3793 → 1NO+1NC FW 3792-M2 → 1NO+1NC 66 IL FR 6693 → 1NC FX 6693 → 1NC FW 6692-M2 → 1NC			~			_	
66 L FR 6693 → 1NC FX 6693 → 1NC FW 6692-M2 → 1NC	-					FK 3493 ↔ 2NC	
				\sim	\sim		
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		10 N (10 N O)	
	Min. force		10 N (18 N →)	10 N (18 N ↔)	10 N (18 N ↔)	10 N (18 N →)	
Travel diagramspage 7/8 - group 8page 7/8 - group 8page 7/8 - group 8page 7/8 - group 8	Iravel	alagrams	page //8 - group 8	page 7/8 - group 8	page //8 - group 8	page 7/8 - group 8	

Dimensional drawings

4A

All switches listed above are available in the version with 30N actuator extraction force. To obtain these products, the order code has to be changed adding the extension "-E3" for example FR 693-E3.

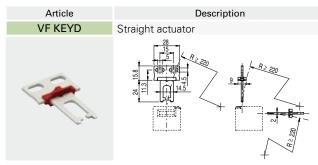
	1 11 11			1 117 1
Min. force 30 N version	30 N (38 N 🔶)	30 N (38 N ⊖)	30 N (38 N 🔿)	30 N (38 N 🔿)

General Catalog 2013-2014

Items with code on the green background are available in stock

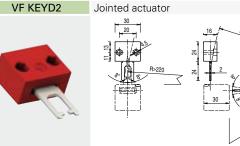
Actuators stainless steel

IMPORTANT: These actuators must be used with FR, FX, FK and FW (e.g. FR 693).

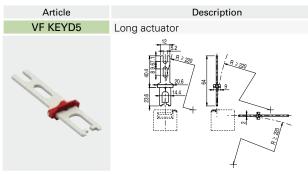


Article

Description Jointed actuator

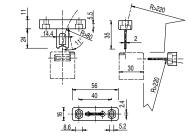


The actuator can flex in four directions for applications where the door alignment is not precise.

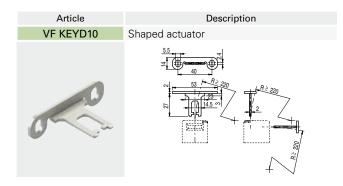


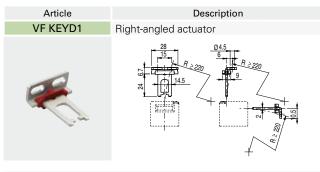
Article VF KEYD7 Description Jointed actuator adjustable in one direction

r R



Actuator adjustable in one direction for doors with reduced dimensions.

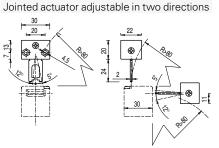




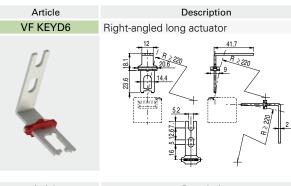
Article VF KEYD3 Description

4A

0000

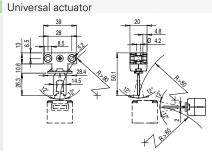


Actuator adjustable in two directions for doors with reduced dimensions.



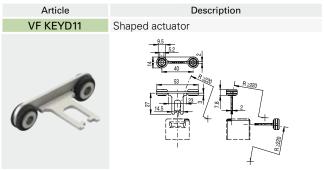
Article VF KEYD8 Description





Joined and two directions adjustable actuator for doors with reduced dimensions.

The actuator has two couples of fixing holes and it is possible to rotate by 90° the actuator-working plan.



General Catalog 2013-2014